

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN  
 40, José M.º Quadrado, 40.—Imprenta.  
 Teléfono n.º 144.

Ciudadela (Menorca) jueves 31 de Enero de 1918

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN  
 Al mes 0.75 Ptas.  
 Pago adelantado.

**EDIFICANTE**

Enferma de una tuberculosis aguda, la conoci hace poco cuando acababa de cumplir los veintidós años de edad. El Gobierno había concedido la pensión de veintidós años de edad. Contrajo la enfermedad a causa de un exceso de trabajo.

—¿De exceso de trabajo para ganarse la vida?...— preguntara seguramente el curioso lector.

—¡Oh, no! si acaso para perderla...

Su cutis finísimo, sus modales delicados y la instrucción superior que en ella veíamos, indicaban claramente que nunca había necesitado trabajar para ganarse la vida... Y como necesitara del trabajo para ganarse la vida, si es Lija de un general del ejército español y todos sus hermanos tienen alta graduación dentro de la propia milicia.

—¿Pues cómo se explica lo de la enfermedad contraída por exceso de trabajo?

—Se explica sencillamente por que la persona de que hablamos es una Hija de la Caridad... y víctima de la caridad para con los desvalidos contra la referida enfermedad.

En la época a que nos referimos se veía ya la muerte delante de los ojos, la que lejos de asustarle ponía la sonrisa en sus labios y con tan cristiana fortaleza, que nos causaba indecible admiración a todos los que la oíamos.

Dios no quiso llevarla en aquella ocasión sino que le devolvió en parte la salud, y sigue actualmente ejerciendo su angelical misión en un asilo de Caridad.

Al recordar este edificante hecho, rigurosamente histórico, en nuestros calamitosos tiempos de incredulidad, materialismo y sensualismo he tenido más de una vez que exclamar: «¡Oh afortunada religiosa por cuyas venas circula la sangre, no solo de la nobleza humana si que también de la nobleza de los moradores de la celestial Edeu!... ¡En ti perdura laberóica semilla de los Santos!»

P. A.

**NOTICIAS**

**De Interés.**

Con verdadera satisfacción publicamos las dos siguientes cartas, que ha recibido nuestro amigo señor Pons y que afectan al interés público de esta ciudad:

EL PRESIDENTE DEL CONGRESO DE LOS DIPUTADOS  
 Particular.

25 de Enero de 1918.  
 SR. D. CRISTÓBAL PONS.

Mi distinguido amigo: Tengo el gusto de remitirle la adjunta carta del Director General de Comercio, por la que verá habido complacidos en sus deseos, lo que excuso decirle cuanto celebro. Queda como siempre suyo afmo. amigo s. s. q. s. m. b.

M. VILLANUEVA.

EL DIRECTOR GENERAL DE COMERCIO INDUSTRIA TRABAJO  
 24 de Enero de 1918.

EXCMO. SR. D. MIGUEL VILLANUEVA.

Mi querido amigo: Me complace en participar a usted que hoy he firmado la orden autorizando a la Compañía «La Marítima» de Mahón, para que el vapor de la misma «Ciudadela», modifique el itinerario que tiene designado, celebrando mucho que haya podido quedar complacido en sus deseos.

Le es suyo afmo. buen amigo que le quiere de veras  
 VICENTE SANTOS.

Concedido lo solicitado por estos fabricantes, sabemos que en la próxima semana saldrá ya de esta para Palma el vapor correo el lunes para regresar el miércoles y salir de nuevo el jueves para el viaje de enlace.

Por consiguiente, en vista de las activas y eficaces gestiones hechas a favor de esta ciudad por el Excmo. Sr. D. Miguel Villanueva, Presidente del Congreso, secundando la petición que le hizo en nombre de estos fabricantes y comerciantes nuestro compañero don Cristóbal Pons Bagur, nos complace en transmitir a dicho señor Villanue-

va un voto expresivo de profunda gratitud por sus de-interesados desvelos a favor de este Comercio.

Ciudadela aprecia y agradece las gestiones realizadas por el Sr. Villanueva.

**Vapor.**

Ha regresado de Palma el vapor correo «Ciudadela», saliendo más tarde para Alendia en viaje de enlace.

**Submarino en nuestras aguas.**

Ayer a las 11:10 se hallaba fondeado al sitio denominado *els Béracs de Son Saura*, a unos 200 metros escasos de la costa, un submarino de astante capacidad, del cual se vieron a breves intervalos cuatro torrecillas de medio metro.

Dicho buque llevaba dirección hacia la vecina isla de Mallorca y fué visto unas cuantas veces cerca de tierra y otras a notable distancia.

En el mismo sitio y en dirección opuesta veíase otro buque de gran porte y al parecer de guerra. Quizás hacia el submarino un recorrido custodiando el barco de guerra.

Nos consta dicha noticia por personas formales de cuya veracidad no podemos dudar y que se hallaban en el indicado lugar de la costa.

**CURACION DE LA TOS CON LAS ACREDITADAS PASTILLAS J. MIRO**

EXPECTORANTES Y CALMANTES

Premiadas con medalla de oro en la Exposición del primer Congreso de Pediatría en Palma y en el Concurso Farmacéutico nacional del Tibidabo en Barcelona.  
 Pidanse en las Farmacias de Ciudadela.

**Pro Subsistencias.**

En medio del mayor orden se celebró el lunes, en Mahón, la Manifestación obrera como protesta por el encarecimiento de las subsistencias.

Los asistentes fueron numerosísimos, y al llegar a las Casas Consistoriales el Ayuntamiento se unió a los manifestantes, dirigiéndose todos a la Comandancia de Marina,

cuya autoridad recibió muy afablemente a los comisionados y desde una de las ventanillas del edificio dirigió su palabra al pueblo reunido para comunicarle que la libreta pesca había sido concedida por el Gobierno.

La manifestación se disolvió sin ningún incidente desagradable.

**Los rusos invadiran Rumania.**

Los periódicos creen que no sería extraño que las tropas rusas invadieran Rumania.

Los maximalistas creen que con la invasión, el Rey Fernando de Rumania, a quien profesan odio extremo, no pudiendo refugiarse en Rusia se vería precisado a entregarse prisionero, salvo el caso de que prefiriese entregarse a los alemanes.

**CONSTRUCCIONES MODERNAS a 0'10 Cént. una**

Se venden en esta Imprenta, y en la tienda Pablo Franco calle Virgen del Carmen, 1.

**El telégrafo y sus protestas.**

Hace ya unos días que nuestro colega «Heraldo de Menorca» dirigió un llamamiento a los demás diarios locales para significar una protesta por el deficiente funcionamiento del cable marino, que nos irroga a todos tan graves perjuicios.

Los diarios locales nos adherimos a la protesta que creíamos justa y acertada y esta es la hora en que aun no se ha cursado la protesta consiguiente.

No decimos lo que antecede como consura por el proceder de nuestro colega «Heraldo de Menorca». Creemos en los buenos propósitos que le guían, pero como acertadamente nos indicaba un estimado amigo, no hay que esperar que el ministro de la Gobernación se entretenga en leer los diarios de esta localidad, y así resulta que nuestras protestas quedarán archivadas en nuestras colecciones y no se pone remedio al mal, que no tan solo a la prensa afecta, si que también al público en general.

Lo que procede es significar nuestra protesta en forma que ésta llegue al ministro de la Gobernación, y al mismo tiempo que señalamos el mal, indicar el remedio.

A nuestro juicio lo más práctico fuera que se establecieran dos estaciones radiotelegráficas de campaña.

na de fácil instalación; una en Ciudadela y otra en Artá y que por ellas se cursen todos los despachos de la Isla que por la Central de Ciudadela serian expedidos despues a sus respectivos destinos.

Llamamos, pues, la atención de nuestros colegas de la isla «La Voz de Menorca», «Heraldo de Menorca» y EL IRIS para que al dar conformidad a nuestra invitación, podamos invitarles a una reunión en la que de común acuerdo, se redacten los telegramas protesta que se han de dirigir, al Director de Comunicaciones y Ministro de la Gobernación.»

\*\*\*

Cuenten los colegas de Mahon con nuestra adhesión a la protesta ya que creemos que las deficiencias del servicio telegráfico podrian remediarse facilmente.



SANTORAL

Viernes, 1.—Santos Ignacio, Severo, Pablo y Santa Brigida.

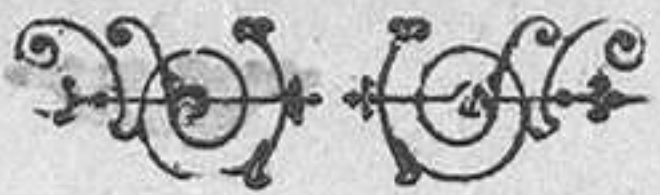
Día 1.—Sol sale a las 6'57 pónese a las 5'9.—Luna sale a las 10'50 pónese a las 9'28.



CULTOS

Viernes, 1.—En la iglesia de Ntra. Señora del Carmen empieza la Exposición eucaristica vespertina. Se expondrá S. D. M. a las siete.

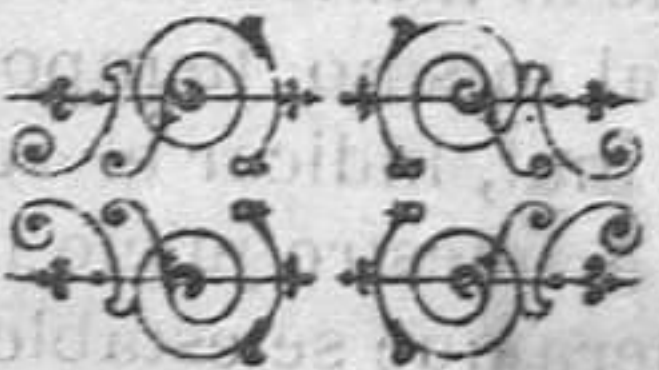
En el Sagrado Carazón, al anochece, simpezará el Trido a la Beata Juana de Lestonnac, fundadora.



SECCION POÉTICA

EL MISANTROPO

No se como pudo ser  
Ni qué le pudo pasar,  
Sólo sé que sin saber  
Dejó de saber amar,  
Que se ensayó en despreciar  
Y ha aprendido a aborrecer.  
Que la fuente de su amor  
Se la secó el desengaño,  
Que fué más perenne el caño  
De la fuente del dolor.  
Las lágrimas le consuelan  
Y busca la soledad  
Porque con la frialdad  
De los hombres se le hielan.  
Cuando con sus penas muera,  
Allá en su tumba perdida  
Si un triste ciprés naciera,  
Más que de su muerte, fuera  
El símbolo de su vida.  
Yo le suelo aconsejar  
Cuando nos vemos los dos:  
«Tienes que volver a amar  
Al hombre, y vas a empezar  
Por amar al hombre Dios.»



ESTACION METEOROLOGICA DE BAJOLÍ

Table with columns: Día, Hora, Barómetro, Variación barométrica en 3 horas, Termómetro C., Temperatura Máxima, Temperatura Mínima, VIENTO Dirección, VIENTO Velocidad en Kms., Lluvia en 24 horas mm., ESTADO DEL Cielo, ESTADO DEL Mar.



Varias

La prensa.

Madrid, 30.—3'30

El «Diario Universal» califica a los alemanes de piratas por el torpedeamiento de buques españoles.

Pide el diario romanonista al Gobierno que defienda la dignidad de España.

«La Correspondencia Militar» se ocupa del mismo asunto y reclama que se esclarezca si el «Giraldá», último buque torpedeado, navegaba por cuenta de una casa francesa llevándole pirita.

Es intolerable que el interés de la Patria se confunda con el lucro de ciertas empresas particulares.

Lo que dice el Presidente.

El Sr. García Prieto ha dicho que los sindicalistas fomentan la inquietud en Barcelona.

Tranquilidad.

Madrid, 31.—5'30

La situación en Barcelona ha mejorado notablemente.

De la guerra Mundial

Noticias de origen alemán

Los Italianos desalojados de muchas posiciones. - Bajos.

Madrid, 30.—4' 0

Nauen.—El Cuartel General comunica una importante victoria alcanzada por los austro-germanos en el frente italiano.

Las tropas italianas se han visto obligadas a ceder, desalojando las importantes posiciones de Vabrella, Col de Roso, Frencella y Brenta.

El enemigo tuvo grandes pérdidas e incalculables bajas.

Bombardeo de Londres.

Madrid, 31.—6'45

Nauen.— Los alemanes han bombardeado de nuevo la ciudad de Londres.

Sábase que el bombardeo fué muy eficaz, ignorándose detalles.

El Vaticano y la paz

Nuevos trabajos.

Madrid, 30.—9'00

Comunican de Roma que el Romano Pontífice ha iniciado nuevos trabajos para aproximar a los beligerantes.

La labor pontificia a favor de la paz es muy elogiada.

En el Vaticano se espera que las naciones beligerantes oirán los votos del Papa.

De política

Consejo de Ministros. - Espectación.

Madrid, 31.—3'15

El Consejo de Ministros celebrado ayer despertó vivísima expectación que no ha cesado a pesar de la referencia ambigua que del mismo dió el Sr. Prida, Ministro de Gracia y Justicia.

Este Ministro dijo solamente que se habian limitado a estudiar el caso del vapor «Giraldá».

Al salir del palacio de la presidencia los demás Ministros se mostraron reservadísimos, justificándose la reserva por la importancia del asunto tratado.

PRENSA ASOCIADA.

Un catedrático era muy corto de vista, y sus alumnos eran una manada de sinvergüenzas.

Cierto día llevaron su cinismo al extremo de introducir un rocin en la cátedra.

El profesor, que no acertó a distinguir la especie de intruso, y que solo vió delante de su tarima un bulto que le hacia sombra, dijo:

—¿Qué hace usted ahí? Tenga usted la bondad de tomar asiento como sus compañeros.

En la villa de Isombolgi (Hungria) viven Juan Szathmari y su mujer que llevan casados la friolera de cien años.

Y es fama que jamas este matrimonio ha tenido un quitame allá esas pajas.

El Gobierno húngaro deseado que este ejemplo de solidaridad matrimonial no tenga que lamentar estrecheces de la vida, ha acordado una pensión vitalicia a la feliz pareja.

Juan Szathmari tiene ciento veinte años, y su mujer ciento quince.



Para todos nuestros lectores

Cupón regalo

EL IRIS, deseado que sus numerosos lectores de dentro y fuera de la población puedan tener un grato recuerdo de este periódico en sus casas, les ofrece casi gratuitamente una hermosa ampliación fotográfica inalterable, tamaño 30 por 40 centímetros, sobre fina cartulina «Bristol», de 50 por 65.

Para ello hemos firmado contrato con los talleres fotográficos de J. Luque, Plaza del Angel, 17.—Madrid, y deseado que cada ampliación venga ya perfectamente retocada y libre de todo gasto, sólo exigiremos tres pesetas noventa y cinco céntimos por dicho concepto.

Es decir, que entregando en esta Administración 3'95 pesetas, acompañadas de una fotografía y diez cupones como el que publicamos, podrá recibirse sin otro gasto la referida ampliación.

Si el de retrato es más de una persona, habrán de abonar una peseta por cada persona más.

Box containing: DIEZ CUPONES COMO EL PRESENTE, DAN DERECHO A UNA AMPLIACION FOTOGRAFICA REGALO DE EL IRIS CIUDADELA DE MENORCA

ASMA LICOR ANTIAISMÁTICO y GOTAS CALMANTES Doctór KLEIN